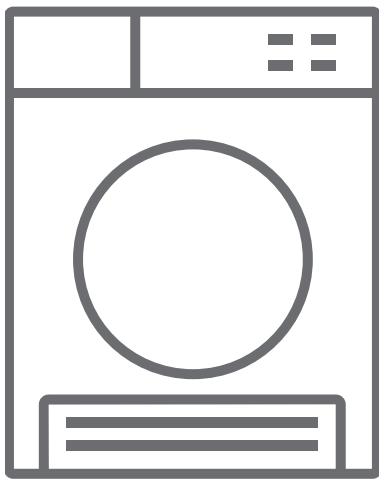




HR Sušilica / Korisnički priručnik



TDM-710T

## Hvala vam što ste odabrali ovaj proizvod.

Ovaj korisnički priručnik sadrži važne informacije o sigurnosti te upute o radu i održavanju vašeg uređaja. Prije korištenja uređaja odvojite vrijeme da biste pročitali ovaj priručnik i sačuvajte ga za buduće korištenje.

Ikona	Opis ispod slike	Opis
	<b>UPOZORENJE</b>	Opasnost od opasne ozljede ili smrti
	<b>OPASNOST OD STRUJNOG UDARA</b>	Opasni napon
	<b>POŽAR</b>	Opasnost od požara
	<b>POZOR</b>	Opasnost od ozljede ili materijalne štete
	<b>VAŽNO/NAPOMENA</b>	Informacije o ispravnom korištenju sustava
		Pročitajte upute.
		Vruća površina

# SADRŽAJ

<b>1. UPUTE O SIGURNOSTI .....</b>	<b>3</b>
1.1. Sigurnost vezana uz struju .....	3
1.2. Sigurnost djece.....	4
1.3. Sigurnost proizvoda.....	5
1.4. Ispravno korištenje .....	6
1.5. Instalacija uređaja na stroju za pranje rublja .....	7
<b>2. INSTALACIJA .....</b>	<b>9</b>
2.1. Prilagodba postolja.....	10
2.2. Strujni priključak .....	10
2.3. Instalacija unutar elemenata.....	10
<b>3. PREGLED .....</b>	<b>10</b>
<b>4. PRIPREMA RUBLJA .....</b>	<b>11</b>
4.1. Razvrstavanje rublja koje će se sušiti.....	11
4.2. Priprema rublja koje će se sušiti.....	12
4.3. Kapacitet sušilice.....	12
<b>5. KORIŠTENJE SUŠILICE .....</b>	<b>13</b>
5.1. Upravljačka ploča .....	13
5.1.1. Ručica za odabir programa .....	13
5.1.2. Elektronički indikator i dodatne funkcije.....	13
5.2. Tablica odabira programa i potrošnje .....	14
5.2.1. Pomoćne funkcije .....	15
5.2.2. Pokretanje programa .....	16
5.2.3. <b>Tijekom programa .....</b>	<b>17</b>
5.3. . Informacije o svjetlu bubenja.....	17
<b>6. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE .....</b>	<b>19</b>
6.1. Čišćenje filtra mucica.....	19
6.2. Pražnjenje spremnika za vodu .....	19
6.3. Čišćenje kondenzatora .....	20
6.4. Čišćenje senzora za vlagu.....	20
6.5. Čišćenje unutarnje površine vratašaca za utovar.....	21
<b>7. TEHNIČKE SPECIFIKACIJE .....</b>	<b>22</b>
<b>8. OTKLANJANJE POTEŠKOĆA .....</b>	<b>23</b>
<b>9. AUTOMATSKA UPOZORENJA NA POGREŠKE I ŠTA RADITI .....</b>	<b>25</b>
<b>10. INFORMACIJE O ZAŠТИTI OKOLIŠA I PAKIRANJU .....</b>	<b>26</b>
10.1. Informacije o pakiranju .....	26
<b>11. OPIS ENERGETSKE OZNAKE I UŠTEDA ENERGIJE .....</b>	<b>26</b>
11.1. Energetska oznaka .....	26
11.2. Energetska učinkovitost.....	27

## NAJAVAŽNIJA UPOZORENJA

- Ovim se uređajem mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili ako su upućeni u korištenje uređaja na siguran način te razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca ne smiju obavljati čišćenje i održavanje bez nadzora.
- Djecu mlađu od 3 godine treba držati podalje ako se ne vrši kontinuirani nadzor.
- Ova je sušilica namijenjena samo korištenju u kućanstvu i unutar zatvorenih prostora. U slučaju komercijalnog korištenja ovo se jamstvo smatra ništavnim.
- Ovaj proizvod koristite samo za rublje koje ima oznaku da je prikladno za sušenje.
- Proizvođač ne prihvaca odgovornost za štetu nastalu neispravnim korištenjem ili prijevozom.
- Nemojte prekrivati ventilacijske otvore.
- Instalaciju i popravak uređaja trebao bi obavljati samo ovlašteni agent za popravke. Proizvođač se ne može smatrati odgovornim za štete nastale neovlaštenim popravcima.

**⚠️ UPOZORENJE:** Uređaj nemojte prskati ili polijevati vodom kako biste ga oprali! Postoji opasnost od strujnog udara!

- Ostavite najmanje tri centimetra prostora između bočnih i stražnjih stranica proizvoda te iznad njega ako uređaj planirate ugraditi unutar ormarnog elementa.
- Sastavljanje/rastavljanje radi instalacije unutar elementa mora obavljati samo predstavnik ovlaštenog servisa.

- Prije instalacije provjerite ima li vidljivih oštećenja na proizvodu. Nikad nemojte instalirati oštećeni proizvod ili upravljati njime.
- Držite kućne ljubimce podalje od sušilice.
- Omekšivače tkanine ili slične proizvode možete koristiti sukladno uputama proizvođača.
- Iz džepova uklonite sve predmete, kao što su upaljači ili šibice.
- Uređaj se ne smije instalirati iza zaključanih vrata, iza pomičnih vrata ili iza vrata sa šarkama postavljenim suprotno od onih sušilice, ako to sprječava potpuno otvaranje vrata.

# 1. UPUTE O SIGURNOSTI

Ovaj odjeljak sadrži upute o sigurnosti koje će vas zaštititi od opasnosti od osobne ozljede ili oštećenja imovine. Nepridržavanje ovih uputa poništava svako jamstvo.

## 1.1. Sigurnost vezana uz struju

- Uređaj se ne smije napajati putem vanjskog uređaja za uključivanje, kao što je vremenski brojač, ili povezivati sa strujnim krugom koji komunalne službe redovno uključuju ili isključuju.
- Nemojte mokrim rukama dodirivati strujni utikač. Uvijek povlačite utikač kada iskapčate proizvod, inače postoji rizik od strujnog udara.
- Sušilicu priključite u uzemljenu utičnicu zaštićenu osiguračem. Neka vam kvalificirani električar ugradи uzemljenje. Naša tvrtka ne može biti odgovorna za štete ili gubitke koji proizlaze iz korištenja sušilice bez uzemljenja, kao što traže lokalni propisi.
- Napon i dopuštena zaštita osigurača navedeni su na pločici s vrstom uređaja. (**Informacije o pločici s vrstom uređaja potražite u poglavlju - Pregled**)
- Napon i vrijednosti frekvencije navedene na pločici s vrstom uređaja moraju biti jednake naponu mase i vrijednosti frekvencije u vašem domu.
- Isključite sušilicu iz struje kada je dulje vrijeme nećete koristiti te prije instalacije, održavanja, čišćenja i popravka. U suprotnom može doći do oštećenja sušilice.
- Utičnica nakon instalacije mora biti lako dostupna u svakom trenutku.

 Oštećen kabel napajanja ili utikač mogu izazvati požar ili strujni udar. Kada su oštećeni, potrebno ih je zamijeniti, a to može učiniti samo kvalificirano osoblje.

**⚠️ Da biste izbjegli rizik od požara ili strujnog udara, za priključivanje sušilice u struju nemojte koristiti produžne kabele, uređaje s većim brojem utičnica ili prilagodnike.**

## **1.2. Sigurnost djece**

- Ovaj uređaj nije namijenjen osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja osim ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili ako ih je osoba odgovorne za njihovu sigurnost uputila u korištenje uređaja.
- Ovim se uređajem mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili ako su upućeni u korištenje uređaja na siguran način te razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca ne smiju obavljati čišćenje i održavanje bez nadzora.
- U blizini uređaja nemojte ostavljati djecu bez nadzora.
- Djeca se mogu zaključati unutar uređaja, a posljedica može biti rizik od smrti.
- Nemojte dopustiti da djeca dodiruju staklena vrata tijekom rada uređaja. Površina se iznimno zagrije te može izazvati oštećenje kože.
- Materijal pakiranja držite podalje od djece.
- Ako se deterdžent ili materijali za čišćenje progutaju ili dođu u dodir s kožom ili očima, može doći do trovanja ili iritacije.
- Materijale za čišćenje držite izvan dohvata djece. Električni proizvodi opasni su za djecu.
- Držite djecu podalje od uređaja dok on radi.

- Da biste spriječili dječje prekidanje ciklusa rada sušilice, možete koristiti zaključavanje za djecu kako biste spriječili bilo kakve promjene aktivnog programa.
- Nemojte dopuštati djeci da sjedaju na proizvod, ili da se penju na ili u njega.

### 1.3. Sigurnost proizvoda

 **Zbog rizika od požara, sljedeće komade rublja NIKAD nemojte sušiti u sušilici:**

- Neoprano rublje nemojte sušiti u sušilici.
- Rublje uprljano tvarima kao što su ulje za kuhanje, aceton, alkohol, nafta, kerozin, sredstva za uklanjanje mrlja, terpentin, vosak i sredstva za uklanjanje voska prije sušenja u sušilici treba oprati u vreloj vodi s dodatnom količinom deterdženta.
- Krpe i otirači za čišćenje s ostacima zapaljivih sredstava za čišćenje ili acetona, plina, nafte, sredstava za uklanjanje mrlja, terpentina, svijeća, voska, sredstava za uklanjanje voska ili kemikalija.
- Rublje koje sadrži ostatke lakova za kosu, sredstava za uklanjanje laka za nokte i sličnih tvari.
- Rublje na kojem su za čišćenje korištene industrijske kemikalije (kao što je kemijsko čišćenje).
- Rublje koje sadrži bilo kakvu vrstu pjene, spužve, gume ili dijelove, odnosno dodatke od tvari nalik gumi. To uključuje spužve od lateks pjene, kape za tuširanje, vodootpornu tkaninu, sportsku odjeću i pjenaste jastuke.
- Rublje s ispunama ili oštećeno rublje (jastuci i jakne). Pjena koja izbjija iz tih predmeta može se zapaliti tijekom postupka sušenja.
- Pokretanje sušilice u okruženjima koja sadrže brašno ili ugljenu prašinu može izazvati eksploziju.

**⚠ PAŽNJA:** U sušilicu nemojte stavljati donje rublje koje sadrži metalna ojačanja. Sušilica se može oštetiti ako se metalna ojačanja oslobole ili slome tijekom sušenja.

#### 1.4. Ispravno korištenje

**⚠ PAŽNJA:** Sušilicu nikad nemojte prekidati prije kraja ciklusa sušenja, osim ako sve predmete brzo ne izvadite i ne raširite, kako biste raspodijelili toplinu.

**⚠ PAŽNJA:** Pazite da kućni ljubimci nikad ne ulaze u sušilicu. Prije korištenja sušilice provjerite njezinu unutrašnjost.

**⚠ PAŽNJA:** Superzagrijavanje odjeće unutar sušilice može se dogoditi ako prekinete program ili u slučaju nestanka struje dok sušilica radi. Ta koncentracija vrućine može izazvati samozapaljenje pa uvijek aktivirajte program Osvježavanje da biste ohladili uređaj ili brzo izvadite svo rublje iz sušilice kako biste ga objesili i raspodijelili vrelinu.

- Sušilicu koristite samo za sušenje u domaćinstvu i za sušenje odjeće čija oznaka govori da je prikladna za sušenje. Sve druge uporabe izlaze izvan opsega namijenjenog korištenja i zabranjene su.
- U slučaju komercijalnog korištenja jamstvo se smatra ništavnim.
- Ovaj je uređaj namijenjen korištenju isključivo unutar kućanstava i potrebno ga je postaviti na ravnu i stabilnu plohu.
- Nemojte se naslanjati na vrata sušilice niti sjedati na njih. Sušilica bi se mogla prevrnuti.

- Radi održavanja temperature koja neće našteti rublju (npr. da bi se spriječilo zapaljenje rublja), odmah nakon postupka grijanja slijedi postupak hlađenja. Nakon toga program završava. Na kraju programa uvijek brzo izvadite rublje.

**⚠ PAŽNJA:** Nikad nemojte koristiti sušilicu bez filtra mucica ili ako je on oštećen.

- Filtre mucica morate čistiti **nakon svake upotrebe**, kao što je navedeno u poglavljiju **Cišćenje filtra mucica**.
- Filtre mucica nakon mokrog čišćenja treba osušiti. Mokri filtri mogu izazvati kvar tijekom postupka sušenja.
- Ne smijete dopustiti nakupljanje mucica oko sušilice (ne vrijedi za uređaje koji su namijenjeni prozračivanju s vanjske strane zgrade).

**⚠ VAŽNO:** Razmak između sušilice i poda ne smije se ograničavati predmetima kao što su tepisi, drvo ili ploče, u suprotnom nije moguće jamčiti dovoljan dovod zraka u uređaj.

- Nemojte sušilicu instalirati u prostorije u kojima postoji opasnost od smrzavanja. Niske temperature negativno utječu na performanse sušilice. Kondenzacija koja se smrzava u pumpi i crijevu može izazvati oštećenja.

## 1.5. Instalacija uređaja na stroju za pranje rublja

**⚠ PAŽNJA:** Perilicu rublja ne možete postavljati na sušilicu. Obratite pažnju na upozorenja u nastavku ako sušilicu namjeravate instalirati na perilicu rublja.

**⚠ PAŽNJA:** Sušilicu je moguće postaviti samo na perilice rublja jednakog ili većeg kapaciteta.

- Da biste postavili sušilicu na perilicu rublja, između dva uređaja potrebno je postaviti dio za fiksiranje. Dio za fiksiranje mora postaviti ovlašteni servis.
- Kada se sušilica postavlja na perilicu rublja, ukupna težina tih proizvoda može dosegnuti gotovo 150 kilograma (kada su uređaji napunjeni). Postavite proizvode na čvrstu podlogu koja ima kapacitet podnošenja tereta!

Odgovarajuća instalacijska tablica za perilicu rublja i sušilicu					
Sušilica (Dubina)	Perilica rublja				
	37-41 cm	42-45 cm	46-49 cm	50-56 cm	57-63 cm
52,5 cm	X	✓	✓	✓	✓
56 cm	X	X	✓	✓	✓
61 cm	X	X	X	✓	✓
64 cm	X	X	X	X	✓

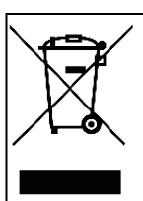
(Detaljne informacije potražite u 7. poglavlju Tehničke specifikacije)

Da biste sušilicu rublja postavili na perilicu, potreban je poseban komplet za postavljanje koji je dodatna oprema. Kontaktirajte službu za korisnike da biste je nabavili. Upute za postavljanje dobit ćete zajedno s kompletom za postavljanje.

#### CE Objava o usklađenosti

Objavljujemo da naši proizvodi zadovoljavaju primjenjive europske direktive, odredbe i propise te zahtjeve navedene u spomenutim standardima.

#### Odlaganje starog proizvoda



Ovaj je proizvod usklađen s EU WEEE Direktivom (2012/19/EU). To znači da proizvod nosi klasifikacijski simbol za otpadnu električnu i elektroničku opremu (WEEE).

Ovaj simbol moguće je pronaći na proizvodu ili na informacijskoj oznaci, a označava da ovaj proizvod na kraju njegova radnog vijeka nije moguće odlagati zajedno s drugim kućanskim otpadom. Da biste sprječili potencijalne štete nekontroliranog odlaganja otpada po okoliš i ljudsko zdravlje, molimo vas da ovaj proizvod odvojite od drugih vrsta otpada. Kako biste osigurali održivo ponovno korištenje materijalnih resursa, osigurajte njegovo odgovorno recikliranje. Kontaktirajte svojeg dobavljača ili lokalne vlasti kako biste dobili informacije o načinu i mjestu odlaganja proizvoda za ekološko recikliranje. Ovaj se proizvod ne smije miješati s drugim komercijalnim vrstama otpada za recikliranje.

## 2. INSTALACIJA

- Prije nego se obratite ovlaštenom serviseru radi instalacije sušilice, provjerite informacije u korisničkom priručniku kako biste osigurali dostupnost električnih instalacija i odvoda vode. Ako nisu dostupni, pozovite ovlaštenog električara i vodoinstalatera te osigurajte potrebne preinake.
- Dužnost je kupca pripremiti mjesto za instalaciju sušilice te osigurati električne i vodovodne instalacije. Prije instalacije provjerite ima li oštećenja na sušilici. Ako je oštećena, nemojte je instalirati. Oštećeni proizvodi mogu vam ugroziti zdravlje.
- Sušilicu postavite na ravnu i čvrstu podlogu.
- Sušilicu pokrećite u okruženju bez prašine, koje je dobro prozračeno.
- Razmak između sušilice i poda **ne smije se ograničavati** predmetima kao što su tepisi, drvo ili trake.
- **Nemojte blokirati ventilacijske šarke** koje se nalaze na stubnoj ploči sušilice.
- Uredaj se ne smije instalirati iza zaključanih vrata, iza pomičnih vrata ili iza vrata sa šarkama postavljenim suprotno od onih sušilice, ako to sprječava potpuno otvaranje vrata sušilice.
- Nakon ugradnje sušilice, sve veze moraju ostati stabilne. Prilikom instalacije sušilice pazite da se stražnja ploha ne naslanja ni na što (npr. na ventil za vodu, utičnicu).
- Radna temperatura sušilice kreće se od +5°C do +35°C. Rad izvan tog opsega temperature negativno utječe na performanse sušilice i proizvod će biti oštećen.
- Pazite prilikom nošenja uređaja jer je težak. Uvijek nosite zaštitne rukavice.
- Uvijek instalirajte uređaj tako da je naslonjen o zid.
- Stražnja površina proizvoda mora biti naslonjena o zid.
- Kad je proizvod postavljen na stabilnu površinu, pomoću vodene vase provjerite je li potpuno stabilan. Ako nije, prilagodite postolje tako da postane stabilan. Postupak ponovite pri svakom premještanju proizvoda.
- Nemojte sušilicu postavljati na kabel napajanja.

## 2.1. Prilagodba postolja

- Da bi sušilica radila s manje buke i vibracija, mora biti stabilna i uravnovežena na postolju. Prilagodite nogare postolja kako biste uravnovežili uređaj.
- Okrećite nogare udesno i ulijevo da bi sušilica bila ravna i stabilna.

**VAŽNO:** Nikad nemojte uklanjati prilagodljivo postolje.

## 2.2. Strujni priključak

**PAŽNJA:** Postoji opasnost od požara i strujnog udara.

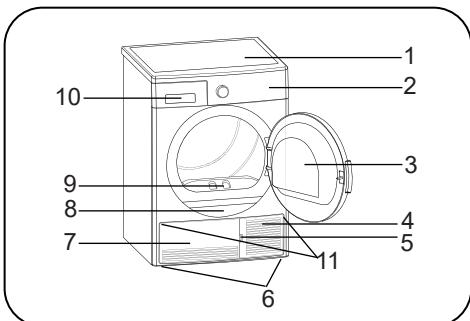
- Vaša sušilica je podešena na 220-240 V i 50 Hz.
- Kabel napajanja sušilice dolazi s posebnim utikačem. Taj utikač je potrebno povezati s uzemljenom utičnicom zaštićenom osiguračem od 16 Ampera, kako je navedeno na pločici s informacijama o proizvodu. Oznaka struje na osiguraču za strujnu liniju s kojom je utičnica povezana također mora biti 16 Ampera. Ako nemate takvu utičnicu ili osigurač, обратите se kvalificiranom električaru.
- Naša kompanija se ne može smatrati odgovornom za štete nastale korištenjem bez uzemljenja.

**VAŽNO:** Pokretanje uređaja na niskim vrijednostima napona skraćuje radni vijek i smanjuje performanse vašeg uređaja.

## 2.3. Instalacija unutar elemenata

- Ostavite najmanje tri centimetra prostora između bočnih i stražnjih stranica proizvoda ispod radne površine, prije nego uređaj ugradite unutar ormarnog elementa.
- Sastavljanje/rastavljanje radi instalacije unutar elementa mora obavljati samo ovlašteni servis.

## 3. PREGLED



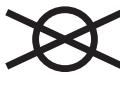
1. Gornja ladica
2. Upravljačka ploča
3. Vratašca za utovar
4. Otvorni utor podnožja
5. Podnožje
6. Prilagodljivo postolje
7. Pokrov podnožja
8. Pločica s informacijama o proizvodu
9. Filtar mucica
10. Poklopac ladice
11. Ventilacijske rešetke

## 4. PRIPREMA RUBLJA

### 4.1. Razvrstavanje rublja koje će se sušiti

Pratite upute na etiketama rublja koje će se sušiti. Sušite samo rublje koje ima navod ili simbol koji govore „ovaj predmet je moguće sušiti u sušilici“.

- Nemojte koristiti sušilicu s količinama i vrstama rublja koje ne odgovaraju navodima u Poglavlju 4.3. Kapacitet sušilice.

Prikladno za sušenje u sušilici	Nije potrebno glačanje	Osjetljivo/nježno sušenje	Nije prikladno za sušenje u sušilici
		Na svim temperaturama	
Zabranjeno sušenje	Zabranjeno kemijsko čišćenje	Na visokim temperaturama	
		Bez topline	
Na srednjim temperaturama	Na niskim temperaturama	Objesite da se osuši	
		Raširite u sjeni da se osuši	
Raširite da se osuši	Objesite mokro da se osuši	Prikladno za kemijsko čišćenje	

Nemojte zajedno sušiti tanke, višeslojne ili debele tkanine jer se one suše na različitim razinama. Žato zajedno sušite samo odjeću iste strukture i vrste tkanine. Tako možete postići jednak rezultat sušenja. Ako mislite da je rublje i dalje mokro, možete odabrati vremenski program dodatnog sušenja.

Zasebno sušite veliko (primjerice, posteljinu) i manje rublje da ne biste dobili vlažno rublje.

**!** **VAŽNO:** Za sušenje u sušilici nisu prikladne osjetljive tkanine, izvezene tkanine, vuna/svila, odjeća napravljena od osjetljivih i skupih tkanina, sportska odjeća i zavjese od tila.

## 4.2. Priprema rublja koje će se sušiti

**!** **Oparnost od eksplozije i požara!**

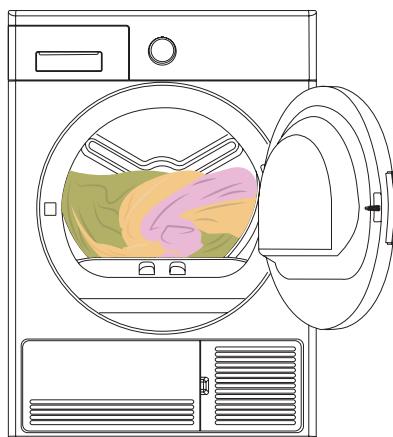
Iz džepova uklonite sve predmete, kao što su upaljači ili šibice.

**!** **PAŽNJA:** Može doći do oštećenja bubnja sušilice i tkanina.

- Odjeća se tijekom pranja može zapetljati. Razdvojite je prije stavljanja u sušilicu.
- Izvadite sve predmete iz džepova i primijenite sljedeće:
- Zavežite pojaseve tkanina, vezice pregača i slično, ili koristite vreću za odjeću.
- Zatvorite zatvarače, kopče i remene, zakopčajte gumbe.
- Da biste dobili najbolji rezultat sušenja, rublje razvrstajte sukladno vrsti tekštila i programu sušenja.
- Uklonite kopče i slične metalne dijelove s odjeće.
- Pletivo poput majica i pletene odjeće **općenito se skuplja tijekom prvog sušenja.** Koristite zaštitni program.
- **Nemojte presušivati sintetsko rublje. To će izazvati nabore.**
- Prilikom pranja rublja koje ćete sušiti, prilagodite količinu omešivača sukladno uputama proizvođača perilice rublja.

## 4.3. Kapacitet sušilice

Slijedite upute u „Tablici odabira programa i potrošnje“. (**Pogledajte: 5.2 Tablica odabira programa i potrošnje**). Nemojte pretrpati uređaj s više rublja, nego što je kapacitet naveden u tablici.

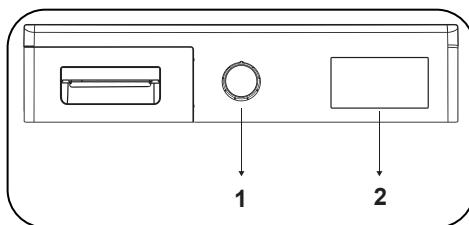


**!** **VAŽNO:** Ne preporučuje se u sušilicu staviti više rublja od količine prikazane u tablici. Kada je pretrpana, performanse sušenja se smanjuju te može doći do oštećenja sušilice i rublja.

Rublje	Masa suhog rublja (gr)
Plahta za krevet (dvostruki)	725
Jastučnica	240
Ručnik	700
Ručnik za ruke	225
Košulja	190
Pamučna košulja	200
Traper	650
Tkanina - hlače od gabardena	400
Majica	120

## 5. KORIŠTENJE SUŠILICE

### 5.1. Upravljačka ploča

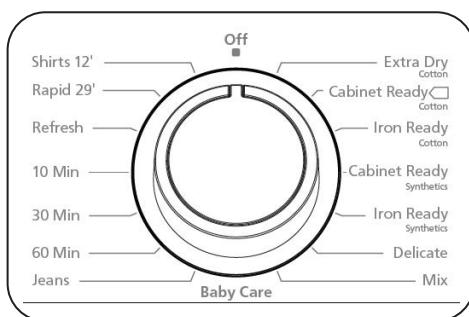


1. Ručica za odabir programa

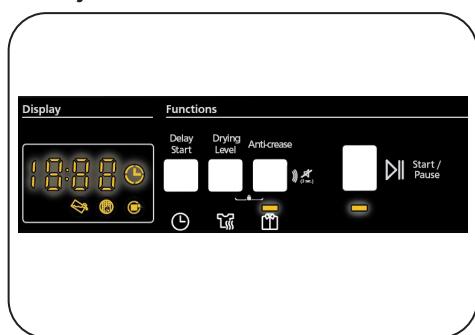
2. Elektronički indikator i dodatne funkcije

#### 5.1.1. Ručica za odabir programa

Koristite ručicu za odabir programa da biste odabrali željeni program sušenja ili poništili odabir



### 5.1.2. Elektronički indikator i dodatne funkcije



#### Simboli na zaslonu:

Indikator upozorenja spremnika za vodu	
Indikator upozorenja filtra mucica	
Indikator upozorenja čišćenja kondenzatora	

## 5.2. Tablica odabira programa i potrošnje

Pritisnite gumb Pokretanje/privremeno zaustavljanje da biste pokrenuli program. LED indikator Pokretanje/privremeno pokazuje da je program pokrenut, a uključuje se LED indikator Sušenje.

Program	Tovar (kg)	Perilica rublja brzina okretaja centrifuge	Približna količina preostale vlage	Trajanje (minute)
Pamuk, dodatno suho	7	1000	60%	143
Pamuk, suho za ormar	7	1000	60%	125
Pamuk, za glaćanje	7	1000	60%	106
Sintetika, suho za ormar	3,5	800	40%	51
Sintetika, za glaćanje	3,5	800	40%	37
Osjetljivo	2	600	50%	46
Mješovito	4	1000	60%	92
Dječja odjeća	3	1000	60%	66
Traper	4	1000	60%	91
60 min	-	-	-	60
30 min	-	-	-	30
10 min	-	-	-	10
Osvježavanje	-	-	-	10
Brzo 29'	1	1200	50%	29
Majice 12'	0.5	1200	50%	12

Vrijednosti potrošnje energije				
Program	Tovar (kg)	Perilica rublja brzina okretaja centrifuge	Približna količina preostale vlage	Vrijednosti potrošnje energije (kWh)
Potpuno sušenje pamuka	7	1000	60%	4,18
Sušenje pamuka za glaćanje	7	1000	60%	3,40
Potpuno sušenje sintetike	3,5	800	40%	1,42
Potrošnja energije u „isključenom načinu rada“ $P_o$ (W)				0.5
Potrošnja energije u „uključenom načinu rada“ $P_L$ (W)				1.0



Program potpunog sušenja pamuka standardni je program sušenja koji je moguće pokrenuti s punim teretom ili s polovicom tereta, a informacije o njemu nalaze se na etiketama i na oznaci proizvoda. Ovo je energetski najučinkovitiji program za sušenje normalne mokre pamučne odjeće.

\*Energetska oznaka standardnog programa (EN 61121:2013)

Sve su vrijednosti u tablici određene sukladno standardu EN 61121:2013. Vrijednosti potrošnje mogu se razlikovati od vrijednosti u tablici ovisno o vrsti tkanine, brzini okretaja, uvjetima okoliša i vrijednostima napona.

### 5.2.1. Pomoćne funkcije

U nastavku je tablica s pregledom mogućnosti koje se mogu odabrati u programima.

Mogućnost	Opis
Protiv gužvanja	Ako odaberete opciju „Protiv gužvanja“ i ne otvorite vratašča sušilice na kraju programa, jednosatna faza protiv gužvanja će se produžiti na dva sata. Nakon odabira opcije Protiv gužvanja, čut će zvučni signal. Pritisnite opet isti gumb da biste ponistišili odabir. Ako otvorite vratašča ili pritisnete gumb Pokretanje / privremeno zaustavljanje dok traje korak protiv gužvanja, on će se ponistišiti.
Razina sušenja	Razina vlage poslije sušenja može se podesiti na tri razine. Na taj način moguće je odabrati željenu razinu sušenja. Razine koje je moguće odabrati osim standardne postavke: 1, 2, 3. Nakon odabira, LED indikator odgovarajuće razine sušenja će se uključiti.
Odgoda početka sušenja	Možete odgoditi vrijeme početka programa odabirom mogućnosti od 1 sata do 23 sata. Željeno vrijeme odgode možete aktivirati pritiskom na gumb Pokretanje / privremeno zaustavljanje. Kada vrijeme istekne, odabrani program automatski se pokreće. Tijekom vremena odgode, moguće je aktivirati ili deaktivirati mogućnosti kompatibilne s programom. Dugim pritiskom na gumb Odgoda početka pranja mijenja se vrijeme odgode pranja.
Ukidanje zujalice	Sušilica daje glasno upozorenje kada se ručica odabira programa okreće, kada se pritisnu gumbi ili na kraju programa. Da biste isključili ta upozorenja, pritisnite i 3 sekunde držite gumb „Osjetljivo rublje“. Kada pritisnete gumb, zatut će glasno upozorenje da je ta mogućnost isključena.
Roditeljska zaštita	Postoji mogućnost Zaključavanja radi zaštite od djece da bi se sprječile promjene tijeka programa kada se tipke pritisnu tijekom izvođenja programa. Da bi aktivirali značajku Zaključavanje radi zaštite od djece, treba istovremeno pritisnuti tipke "Razina sušenja" i „Protiv nabora“ tijekom 3 sekunde. Kad se aktivira Zaključavanje radi zaštite od djece, sve tipke će se deaktivirati. Zaključavanje radi zaštite od djece neće se automatski deaktivirati na kraju programa. Da bi deaktivirali Zaključavanje radi zaštite od djece na kraju programa, postavite kotačić za odabir programa na položaj „Isključeno“. Zatim gumb za odabir programa postavite na prvi položaj. Zaključavanje radi zaštite od djece je još uvijek aktivno. Da bi deaktivirali Zaključavanje radi zaštite od djece, treba istovremeno pritisnuti tipke "Razina sušenja" i „Protiv nabora“ tijekom 3 sekunde. Pri aktiviranju/deaktiviranju Zaključavanja radi zaštite od djece, „CL“ će se pojavitи na zaslonu na 2 sekunde te će se zatim isključiti i čut će se zvučno upozorenje. Upozorenje: Kada proizvod radi ili kada je Zaključavanje radi zaštite od djece aktivno, ako okrenete kotačić za odabir programa, čut će zvučno upozorenje i na zaslonu će se prikazati „CL“ na 2 sekunde te će se zatim isključiti. Ako okrenete kotačić za odabir programa, čut će zvučno upozorenje. Čak i ako postavite kotačić za odabir programa na drugi program, prethodni će program nastaviti s radom. Da biste odabrali novi program, morate deaktivirati Zaključavanje radi zaštite od djece i zatim postaviti kotačić za odabir programa.

## 5.2.2. Pokretanje programa

LED indikator Pokretanje / privremeno zaustavljanje bljesnut će tijekom odabira programa. Pritisnite Pokretanje / privremeno zaustavljanje da biste pokrenuli program. LED indikator Pokretanje/privremeno zaustavljanje pokazuje da je program pokrenut, a uključuje se LED indikator Sušenje.

Program	Opis
Pamuk, dodatno suho	Ovaj program na visokim temperaturama suši debele i višeslojne tkanine, kao što su pamučni ručnici, plahte, jastučnice, ogrtići, tako da ih možete spremiti u ormari.
Pamuk, suho za ormar	Ovaj program suši pamučne pidžame, donje rublje, stolnjake i slično, što vam omogućava da ih spremite u ormari.
Pamuk, za glačanje	Ovaj program suši pamučno rublje kako bi ga pripremio za glačanje. Rublje izvađeno iz uređaja bit će vlažno.
Sintetika, suho za ormar	Ovaj program suši sintetičko rublje, kao što su majice, košulje i bluze na nižim temperaturama, što vam omogućava da ih spremite u ormari.
Sintetika, za glačanje	Ovaj program suši sintetičko rublje, kao što su majice, košulje i bluze na nižim temperaturama, kako bi ih pripremio za glačanje. Rublje izvađeno iz uređaja bit će vlažno.
Osjetljivo	Ovaj program suši odjeću kao što su košulje, bluze i svilene artikle na nižim temperaturama kako bih ih pripremio za nošenje.
Mješovito	Ovaj program suši miješano pamučno-sintetsko rublje koje ne gubi boju, kako bi ga pripremio za nošenje.
Dječja odjeća	Ovaj program suši osjetljivu dječju odjeću na nižim temperaturama, kako bi ih pripremio za nošenje.
Traper	Ovaj se program koristi za sušenje traperica.
Vremenski programi	Da biste dosegnuli traženu razinu sušenja na niskim temperaturama, možete koristiti vremenske programe od 10 minuta, 30 minuta i 60 minuta. Neovisno o razini sušenja, program staje u željeno vrijeme.
Osvježavanje	Ovaj program osigurava 10 minuta ventilacije bez grijanja da biste jednostavnije osvježili odjeću.
Brzo 29'	1 kilograma pamuka centrifugirano na visokoj brzini u perilici rublja suši se 29 minuta.
Majice 12'	2 do 3 košulje spremne za glačanje za 12 minuta.

 **VAŽNO:** Ne otvarajte vratašca za utovar dok je program pokrenut. Ako morate otvarati vratašca, nemojte ih dugo držati otvorenima.

### **5.2.3. Način uštede energije**

Ako u koraku odabira programa ne pritisnete nijednu tipku 15 minuta, sušilica će se prebaciti u način uštede energije radi smanjenja potrošnje energije. Cijeli zaslon će se isključiti. Tijekom koraka uštede energije, “- - -” će treptati, što znači da će biti uključeno 0,5 sekunde i isključeno 3 sekunde. “- - -” LED će manje svijetliti u uštedi energije. Da biste odabrali program i pokrenuli ga, trebate isključiti i ponovno uključiti uređaj.

### **5.2.4. Tijekom programa**

Ako otvorite vratašca dok je program pokrenut, uređaj se prebacuje u stanje mirovanja. Kada zatvorite vratašca, pritisnite tipku Pokretanje / privremeno zaustavljanje da biste nastavili s programom.

Ne otvarajte vratašca za utovar dok je program pokrenut. Ako morate otvarati vratašca, nemojte ih dugo držati otvorenima.

#### **Kraj programa**

Čim program završi, pale se LED indikatori upozorenja za Pokretanje / privremeno zaustavljanje, razinu napunjenoštì spremnika za vodu, čišćenje filtra i čišćenje kondenzatora. Dodatno se na kraju programa oglašava zvučno upozorenje. Možete izvaditi rublje da biste uređaj pripremili za novi utovar.

 **VAŽNO:** Nakon svakog programa očistite filter mucica. Nakon svakog programa ispraznjite spremnik za vodu.

 **VAŽNO:** Ako ne izvadite rublje nakon završetka programa, automatski se aktivira jednosatni program sprječavanja gužvanja. Taj program vrti bubanj u pravilnim intervalima kako bi sprječio gužvanje.

### **5.3. . Informacije o svjetlu bubnja**

- Ovaj proizvod sadrži LED svjetlo bubnja. Svjetlo se pali automatski kada otvorite vrata. A nakon nekog vremena se automatski gasi.
- Nije prilagodljiva opcija za korisnika da ga pali i gasi.
- Molimo ne pokušavajte da zamijenite ili modificirate LED svjetlo.

PROGRAMI	MOGUĆNOSTI				
	Odgoda početka pranja	Otkazivanje glasnog upozorenja	Roditeljska zaštita	Razina sušenja	Protiv gužvanja
Pamuk, dodatno suho	✓	✓	✓	✓	✓
Pamuk, suho za ormari	✓	✓	✓	✓	✓
Pamuk, za glačanje	✓	✓	✓	✓	✓
Sintetika, suho za ormari	✓	✓	✓	✓	✓
Sintetika, za glačanje	✓	✓	✓	✓	✓
Osjetljivo	✓	✓	✓	X	✓
Mješovito	✓	✓	✓	✓	✓
Dječja odjeća	✓	✓	✓	✓	✓
Traper	✓	✓	✓	✓	✓
60 min	✓	✓	✓	X	✓
30 min	✓	✓	✓	X	✓
10 min	✓	✓	✓	X	✓
Osvježavanje	✓	✓	✓	X	✓
Brzo 29'	✓	✓	✓	X	✓
Majice 12'	✓	✓	✓	X	✓
X	Nije moguće odabratи				
✓	Moguće odabratи				

⚠ PAŽNJA: Opcije "Osjetljivo rublje" and "Razina sušenja" ne mogu se odabratи istovremeno.

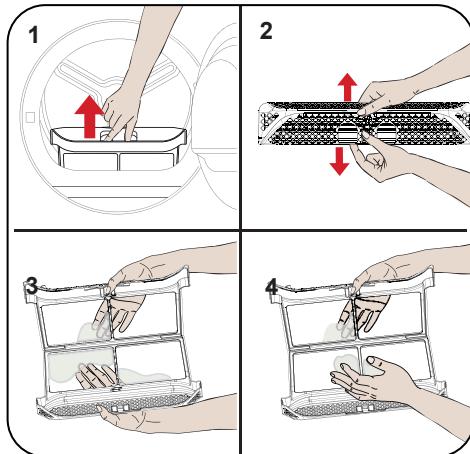
## 6. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

**VAŽNO:** Za čišćenje sušilice nemojte koristiti industrijske kemikalije. Nemojte koristiti sušilicu koja je čišćena industrijskim kemikalijama.

### 6.1. Čišćenje filtra mucica

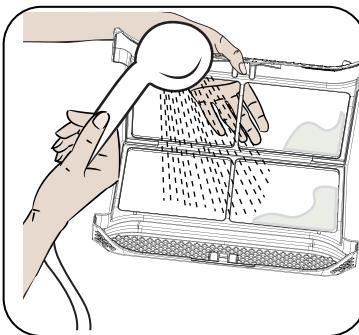
**VAŽNO:** NAKON SVAKOG PROGRAMA OČISTITE FILTER MUCICA.

Da biste očistili filter mucica:

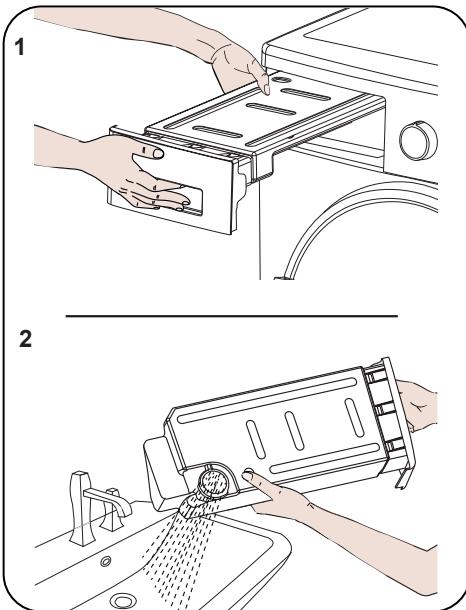


1. Otvorite vratašca za utovar.
2. Podignite filter mucica da biste ga izvadili.
3. Mucice očistite rukama ili mekom tkaninom.
4. Zatvorite filter i vratite ga na mjesto.

Nakon što se sušilica neko vrijeme koristila, ako se pojavi sloj koji stvara smetnje na površini filtra, isperite ga topлом vodom i tako očistite. Temeljito očistite filter prije nego ga ponovno postavite.



### 6.2. Pražnjenje spremnika za vodu



1. Povucite poklopac ladice i pažljivo izvucite spremnik.
2. Ispraznite vodu iz spremnika.
3. Ako su se u kapici ispusta nakupile mucice, očistite ih vodom.
4. Ponovno namjestite spremnik za vodu na mjesto.

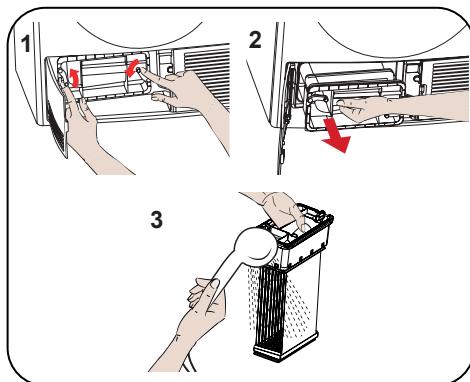
**VAŽNO:** Spremnik za vodu nemojte vaditi dok je program pokrenut. Voda kondenzirana u spremniku za vodu nije za ljudsku upotrebu.

**VAŽNO:** NAKON SVAKOG KORIŠTENJA OBAVEZNO ISPRAZNITE SPREMNIK ZA VODU.

### 6.3. Čišćenje kondenzatora

**VAŽNO:** Kada vidite upozorenje „Čišćenje kondenzatora“, očistite kondenzator.

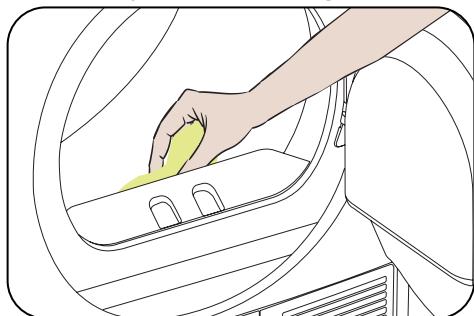
**VAŽNO:** ČAK I AKO LED INDIKATOR „LED UPOZORENJE ČIŠĆENJA KONDENZATORA“ NIJE UKLJUČEN: OČISTITE KONDENZATOR NAKON SVAKIH 30 POSTUPAKA SUŠENJA ILI JEDNOM MJESЕĆНО.



Ako je postupak sušenja dovršen, otvorite vratašca za utovar i sačekajte da se ohladi.

1. Otvorite podnožje i otpustite dva zavrtnja poklopca kondenzatora.
2. Uhvatite kondenzator za plastični dio i izvucite ga.
3. Očistite ga tušem i sačekajte da se voda ocijedi.
4. Potpuno ugurajte kondenzator u njegovo ležište i zatvorite 2 zavrtnja.
5. Zatvorite pokrov podnožja.

### 6.4. Čišćenje senzora za vlagu



Unutar uređaja nalaze se senzori za vlagu koji otkrivaju je li rublje suho ili nije.

Da biste očistili senzore:

1. Otvorite vratašca za utovar.
2. Ako je uređaj još vreog zbog postupka sušenja, sačekajte da se ohladi.
3. Koristeći krpku namočenu u ocatu, izbrišite metalne površine senzora i osušite ih.

**VAŽNO:** METALNE POVRŠINE SENZORA OČISTITE 4 PUTA GODIŠNJE.

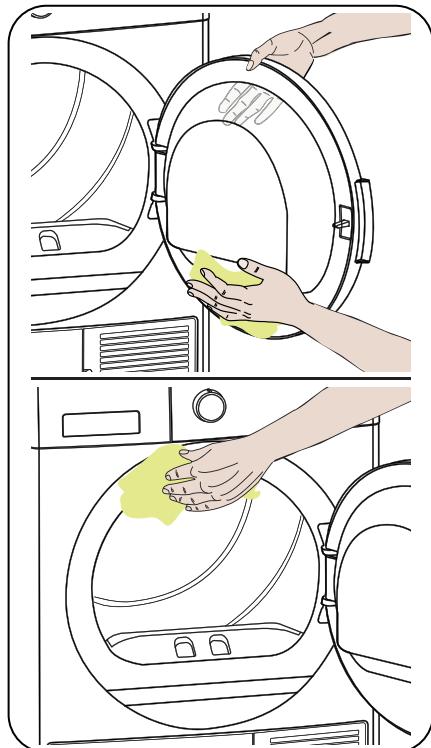
**VAŽNO:** Nemojte koristiti metalne alate da biste očistili metalne površine senzora.

**UPOZORENJE:** Zbog opasnosti od požara i eksplozije, za čišćenje senzora nemojte koristiti otapala, sredstva za čišćenje ili slične proizvode.

## 6.5. Čišćenje unutarnje površine vratašaca za utovar

**! VAŽNO: NEMOJTE ZABORAVITI OČISTITI UNUTARNJU POVRŠINU VRATAŠACA ZA UTOVAR NAKON SVAKOG POSTUPKA SUŠENJA.**

Otvorite vratašca za utovar sušilice pa mekom, vlažnom krpom očistite sve unutranje površine i brtvu.



## 7. TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Robna marka	VOX
Naziv modela	TDM-710T
Visina	Min: 845 mm / Max: 855 mm*
Širina	596 mm
Dubina	523 mm
Kapacitet (maks.)	7 kg**
Neto masa (s plastičnim vratašcima)	30,5 kg
Neto masa (sa staklenim vratašcima)	32,5 kg
Napon	220-240 V
Snaga	2200 W

\*Min. visina: Visina ako se ne koristi prilagodljivo postolje. Maks. visina: Visina ako je prilagodljivo postolje maksimalno rastegnuto.

\*\*Masa suhog rublja prije pranja.

 **VAŽNO:** Radi poboljšanja kvalitete sušilice, tehničke specifikacije mogu biti predmetom promjena bez prethodne najave.

 **VAŽNO:** Navedene vrijednosti dobivene su u laboatorijskom okruženju sukladno odgovarajućim standardima. Te se vrijednosti mogu mijenjati ovisno o uvjetima okoliša i korištenju sušilice.

## 8. OTKLANJANJE POTEŠKOĆA

Vaša sušilica dolazi opremljena sustavima koji neprekidno izvode provjere tijekom postupka sušenja kako bi poduzeli odgovarajuće mjere i upozorili vas za slučaj kvara.

**⚠️ UPOZORENJE:** Ako se problem nastavi pojavljivati i nakon što ste poduzeli korake iz ovog odjeljka, обратите се svojem dobavljaču ili ovlaštenom servisu. Nemojte pokušavati popraviti uređaj koji ne radi.

PROBLEM	RAZLOG	RJEŠENJE
Postupak sušenja traje dugo.	Površina filtra za dlačice može biti začepljena.	Isperite filter mlakom vodom.
	Kondenzator možda je začepljen.	Očistite kondenzator.
	Ventilacijske rešetke ispred stroja možda su zatvorene.	Otvorite vrata/prozore kako biste spriječili da sobna temperatura previše naraste.
	Na senzoru vlage možda ima sloj kamence.	Očistite senzor za vlagu.
	Sušilica bi mogla biti preopterećena rubljem.	Ne preopterećujte sušilicu.
	Rublje možda nije dovoljno centrifugirano.	Odaberite veću brzinu centrifuge na perilici rublja.
Na kraju postupka sušenja rublje izlazi vlažno.	 Rublje koje na kraju postupka sušenja izlazi vruće općenito djeluju vlažnije.	Korišteni program možda nije prikladan za vrstu rublja. Provjerite najlepnice za njegu predmeta rublja, odaberite prikladan program za vrstu rublja i dodatno upotrijebite vremenske programe.
	Površina filtra za dlačice može biti začepljena.	Isperite filter mlakom vodom.
	Kondenzator možda je začepljen.	Očistite kondenzator.
	Sušilica bi mogla biti preopterećena rubljem.	Ne preopterećujte sušilicu.
	Rublje možda nije dovoljno centrifugirano.	Odaberite veću brzinu centrifuge na perilici rublja.
	Sušilicu nije moguće otvoriti ili program nije moguće pokrenuti. Sušilica se ne aktivira kad se podesi.	Sušilica možda nije priključena na struju. Vratašca za utovar su možda otvorena. Možda niste postavili program ili pritisnuli tipku Start/Pauza. Možda je aktivirano Zaključavanje radi zaštite od djece. Provjerite je li utikač postavljen u utičnicu. Provjerite jesu li vratašca za utovar pravilno zatvorena. Provjerite je li program postavljen i da sušilica nije u stanju mirovanja (pauza). Deaktivirajte Zaključavanje radi zaštite od djece.
Program se prekida bez ikakvog razloga.	Vratašca za utovar možda nisu pravilno zatvorena.	Provjerite jesu li vratašca za utovar pravilno zatvorena.
	Možda je došlo do nestanka struje.	Pritisnite tipku za Pokretanje/Pauzu da biste pokrenuli program.
	Spremnik vode možda je pun.	Ispraznjite spremnik za vodu.

PROBLEM	RAZLOG	RJEŠENJE
Odjeća se smanjila, naborala ili upropastiла.	Korišteni program možda nije prikladan za vrstu rublja.	Provjerite najljepnije za njegu predmeta rublja, odaberite prikladan program za vrstu rublja.
Voda curi s vratašca za utovar.	Na unutarnjim površinama vrata za utovar i na brtvama vrata za utovar možda su se nakupile dlačice.	Očistite unutarnje površine vratašca za utovar i površine brtve vratašca za utovar.
Vratašca za utovar sama se otvaraju.	Vratašca za utovar možda nisu pravilno zatvorena.	Gurajte vratašca za utovar dok ne čujete zvuk zatvaranja.
Simbol upozorenja spremnika za vodu je uključen/treperi.	Spremnik vode možda je pun.	Ispraznjite spremnik za vodu.
	Crijevo za odvod vode može biti savijeno.	Ako je proizvod spojen izravno odvod, provjerite crijevo za odvod vode.
Simbol upozorenja čišćenja izmjenjivača topline je uključen.	Izmjenjivač topline možda je nečist.	Očistite izmjenjivač topline.
Simbol upozorenja za čišćenje kondenzatora je uključen.	Filtar za ostatke od prediva možda je nečist.	Očistite filter.
	Ležište filtra je možda začepljeno dlačicama.	Očistite ležište filtra.
	Kondenzator možda je nečist.	Očistite kondenzator.
Program se ne može pokrenuti i LED svjetlo upozorenja za filter trepcę	Ležište filtra je možda začepljeno dlačicama.	Očistite ležište filtra.
	Možda postoji sloj koji stvara opstrukcije na površini filtra za dlačice.	Isperite filter mjakom vodom.
	Kondenzator možda nije postavljen.	Zamijenite kondenzator.
Program se ne može pokrenuti i led indikatori upozorenja za kondenzator i filter trepcę	Kondenzator i filter možda nisu postavljeni.	Zamijenite filter i kondenzator.
	LED indikatori za filter i kondenzator trepcę iako su postavljeni filter i kondenzator.	Nazovite tehničku službu.

## 9. AUTOMATSKA UPOZORENJA NA POGREŠKE I ŠTA RADITI

Sušilica je opremljena ugrađenim sustavom za otkrivanje kvarova, a kvarovi su naznačeni kombinacijom treperećih svjetala. Najčešći kodovi kvarova prikazani su u nastavku.

Kôd pogreške	Rješenje
E03 / 	Ispraznite spremnik za vodu, i ako se time problem ne otkloni, obratite se najbližem ovlaštenom serviseru.
E04	Obratite se najbližem ovlaštenom serviseru.
E05	Obratite se najbližem ovlaštenom serviseru.
E06	Obratite se najbližem ovlaštenom serviseru.
E08	Može postojati fluktuacija napona u mreži. Pričekajte dok napon ne odgovara radnom opsegu.

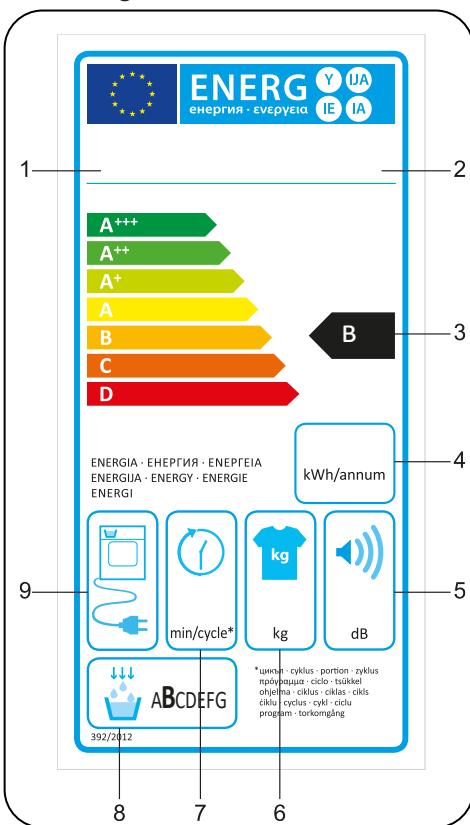
## 10. INFORMACIJE O ZAŠТИTI OKOLIŠA I PAKIRANJU

### 10.1. Informacije o pakiranju

Pakiranje ovog proizvoda izrađeno je od materijala koje je moguće reciklirati. Nemojte pakiranje odlagati zajedno s kućanskim ili drugim otpadom. Odnesite ga na mjesto prikupljanja otpada pakiranja koje je definirala vaša lokalna uprava.

## 11. OPIS ENERGETSKE OZNAKE I UŠTEDA ENERGIJE

### 11.1. Energetska oznaka



1. Zaštitni znak

2. Model

3. Energetska klasa

4. Godišnja potrošnja energije

5. Buka tijekom sušenja

6. Kapacitet prihvata suhog rublja

7. Vrijeme trajanja ciklusa potpunog sušenja pamuka

8. Klasa učinkovitosti kondenzacije

9. Tehnologija uređaja

## **11.2. Energetska učinkovitost**

- Uređaj biste trebali koristiti u punom kapacitetu, ali nemojte ga pretrpavati.
- Dok se rublje pere, brzina okretaja centrifuge treba biti na najvišoj mogućoj vrijednosti. To će skratiti vrijeme sušenja i smanjiti potrošnju energije.
- Pazite da uvijek zajedno sušite iste vrste rublja.
- Slijedite preporuke iz korisničkog priručnika za odabir programa.
- Za cirkulaciju zraka ostavite odgovarajući prostor s prednje i bočnih strana sušilice. Ne prekrivajte rešetke s prednje strane uređaja.
- Ako nije nužno, ne otvarajte vratašca uređaja dok traje sušenje. Ako morate otvarati vratašca, nemojte ih dugo držati otvorenima.
- Ne dodajte novo (mokro) rublje tijekom postupka sušenja.
- Drake i mucice koje otpadaju s rublja i sakupljaju se u zraku prikupljaju se u „filtrima mucica“. Prije svakog korištenja očistite filtre.
- Za modele s kondenzatorom čistite kondenzator najmanje jednom mjesečno, ili svakih 30 korištenja.
- Tijekom postupka sušenja, okolina u kojoj je sušilica postavljena mora biti dobro provjetrena.

INFORMACIJE O PROIZVODU	
Sukladno Deleđiranom komisijskom propisu (EU) No 392/2012	
Naziv dobavljača ili zaštitni znak	VOX
Naziv modela	TDM-710T
Procijenjen kapacitet (kg)	7
Vrsta sušilice	Kondenzator
Klasa energetske učinkovitosti <sup>(1)</sup>	B
Godišnja potrošnja energije (kWh) <sup>(2)</sup>	504
Automatska ili ne-automatska	Automatska
Energetska potrošnja standardnog programa za pamuk pri punom opterećenju (kWh)	4,18
Energetska potrošnja standardnog programa za pamuk pri polovičnom opterećenju (kWh)	2,31
Energetska potrošnja za stanje isključenosti standardnog programa za pamuk pri punom opterećenju $P_o$ (W)	0,5
Energetska potrošnja za stanje uključenosti standardnog programa za pamuk pri punom opterećenju $P_L$ (W)	1,0
Trajanje vremena uključenosti (min)	n/a
Standardni program za pamuk <sup>(3)</sup>	
Trajanje programa standardnog programa za pamuk pri punom opterećenju , $T_{suho}$ (min.)	125
Trajanje programa standardnog programa za pamuk pri polovičnom opterećenju , $T_{suho1/2}$ (min.)	70
Prosječno trajanje programa standardnog programa za pamuk pri punom i polovičnom opterećenju , ( $T_t$ )	94
Klasa kondenzacijske učinkovitosti <sup>(4)</sup>	B
Prosječna kondenzacijska učinkovitost standardnog programa za pamuk pri punom opterećenju $C_{suho}$	%81
Prosječna kondenzacijska učinkovitost standardnog programa za pamuk pri polovičnom opterećenju $C_{suho1/2}$	%81
Prosječna kondenzacijska učinkovitost standardnog programa za pamuk pri punom i polovičnom opterećenju $C_t$	%81
Razina buke za standardni program za pamuk pri punom opterećenju <sup>(5)</sup>	65
Ugrađeno	Ne

(1) Skala od A+++ (najučinkovitije) do D (najmanje učinkovito)

(2)Energetska potrošnja temeljena na 160 ciklusa sušenja standardnog programa za pamuk pri punom i polovičnom opterećenju, i potrošnja načina rada s nižom snagom. Stvarna energetska potrošnja po ciklusu ovisi o načinu korištenja uređaja.

(3) „Program potpunog sušenja pamuka“ korišten pri punom i polovičnom opterećenju, standardni je program sušenja na koji se odnose informacije na etiketama i u informacijama o proizvodu, da je taj program prikladan za normalno mokro pamučno rublje i da je najučinkovitiji program kad je riječ o potrošnji energije, za pamuk.

(4) Skala od G (najmanje učinkovito) do A (najučinkovitije)

(5) Uravnotežena prosječna vrijednost - L wA izraženo u dB(A) re 1 pW